

# Neues aus dem Bundeshaus = Nouvelles du Palais fédéral

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **69 (1978)**

Heft 21

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Beteiligung der Schweiz an zwei weiteren Forschungsprogrammen der Internationalen Energieagentur

Der Bundesrat hat der Teilnahme unseres Landes an zwei weiteren Forschungs- und Entwicklungsprogrammen der Internationalen Energieagentur (IEA) zugestimmt.

Am ersten Programm beteiligen sich elf Staaten; es befasst sich mit *neuartigen und weiterentwickelten Systemen von Wärmepumpen*. Eine Wärmepumpe nimmt eine bestimmte Wärmemenge mit niedriger Temperatur auf und gibt sie mit einer höheren Temperatur wieder ab. In der ersten Phase des Programmes wird eine Übersicht über den Stand der Technik und eine Marktanalyse über die Forschungsbedürfnisse und -lücken erstellt. Aus der Beteiligung an diesem Vorhaben kann die Schweiz unmittelbaren Nutzen ziehen, indem es eine schweizerische Studie der Eidg. Abwärmekommission wesentlich ergänzt und erweitert.

Das zweite Programm liegt auf dem Gebiet der *Kernfusionsforschung*. Es betrifft Untersuchungen über die Wechselwirkung zwischen dem Plasma (einer gasförmigen, extrem stark erhitzten Materie) und der Beschaffenheit von Gefässwänden in Anlagen zur kontrollierten Kernfusion. Die Teilnehmer an diesem Programm können Experimente an der speziell für solche Untersuchungen geplanten Anlage «Texor», die von der Kernforschungsanlage Jülich (Deutschland) und EURATOM betrieben wird, durchführen. Diese Möglichkeit ist für das Anorganisch-chemische Institut der Universität Zürich von grossem Interesse.

Die Finanzierung der Beteiligung an beiden Programmen hat der von der schweizerischen Energiewirtschaft gespiesene Nationale Energie-Forschungs-Fonds in Aussicht gestellt. Der grösste Teil der Mittel wird für Arbeiten in der Schweiz verwendet werden.

*Eidg. Departement des Innern  
Presse- und Informationsdienst*

## Participation de la Suisse à deux projets de l'Agence internationale de l'énergie

Le Conseil fédéral a donné son accord pour la participation de notre pays à deux programmes de recherche et de développement de l'Agence internationale de l'énergie (AIE).

Onze Etats participent avec la Suisse au premier de ces programmes, qui concerne des *systèmes à pompe de chaleur d'un type nouveau et plus avancé*. Une pompe à chaleur absorbe une quantité déterminée de chaleur de température basse pour la rejeter à une température plus élevée. Une première phase du programme consistera à inventorier, sur la base d'une étude de marché, l'état de la technique ainsi que les besoins et les lacunes en matière de recherche. La Suisse peut directement tirer profit de sa participation à ce programme, car le projet de l'AIE complète et approfondit une étude suisse réalisée par la Commission fédérale des rejets de chaleur.

Le deuxième programme concerne la recherche en matière de *fusion thermonucléaire*. Il comprend des études sur les interactions entre le plasma (une substance gazeuse chauffée à de très hautes températures) et le matériau des parois des récipients dans les installations expérimentales de fusion thermonucléaire contrôlée. Les participants à ce programme pourront réaliser des expériences avec l'installation «Texor» spécialement conçue pour ce genre d'études et exploitée par le Centre de recherches nucléaires de Jülich (Allemagne fédérale) et EURATOM. Cette possibilité est d'un grand intérêt pour l'Institut de chimie inorganique de l'Université de Zurich.

Le Fonds national de recherche énergétique, alimenté par les milieux de l'industrie énergétique suisse, a envisagé de financer la participation aux deux programmes. La majeure partie des moyens financiers sera employée pour des travaux effectués en Suisse.

*Département fédéral de l'intérieur  
Service de presse et d'information*

## Gerichtsentscheide – Arrêt des tribunaux

### Gerichtsentscheid bezüglich der Zahlung von Grundgebühren für leerstehende Mietwohnungen

In einem bemerkenswerten Entscheid hat ein Bezirksgericht bzw. dessen Einzelrichter in Zivilsachen die Erhebung von Grundgebühren für leerstehende Mietwohnungen als zulässig erklärt, und zwar unter der Voraussetzung, dass das EW aufgrund des Abgabereglementes befugt ist, Grundgebühren zu erheben, da der betreffende Energielieferungsvertrag privatrechtlicher Natur ist. Bezüglich des Energielieferungsvertrages führt der Entscheid aus «... Lehre und Rechtsprechung sind sich darüber einig, dass Energielieferungsverträge zwischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften oder Anstalten und privaten Strombezüglern immer dann dem öffentlichen Recht unterliegen, wenn die Benützungsortung starr und unabänderlich ist; privatrechtlich dann, wenn das Reglement oder die Benützungsortung Abweichungen zulassen (BGE 76 II, Charles Wüthrich, Fragen aus dem Elektrizitätsrecht, S. 75 ff.)»

Die vom Richter als zulässig betrachtete Grundgebühr bildet das Entgelt für das Überlassen und periodische Kontrollieren und Warten der Stromzähler, das auch im Interesse des Abonnenten liegt. Die Erhebung einer Mindestgebühr für nicht gelieferten Strom betrachtet dagegen das Bezirksgericht nur ausnahmsweise als zulässig, nämlich dann, wenn ein Stromabnahmeverzwang besteht und die Frage mit dem einzelnen Abonnenten in einer Sondervereinbarung geregelt wird. *Br*

### Décision d'un tribunal au sujet du paiement de taxes de base pour appartements locatifs non habités

Il est intéressant de relever qu'un tribunal de district, par l'intermédiaire de son juge unique en matière civile, ait reconnu admissible la perception de taxes de base pour des appartements locatifs non habités, à la condition toutefois que l'entreprise d'électricité y soit habilitée en vertu de son règlement de fourniture d'énergie, le contrat de fourniture d'énergie correspondant relevant du droit privé. A propos du contrat de fourniture d'énergie, la décision mentionne ceci: «... La doctrine et la jurisprudence s'accordent pour admettre que les contrats de fourniture d'énergie entre des corporations ou établissements de droit public et des consommateurs d'électricité privés relèvent du droit public, lorsque les conditions de fourniture sont rigides et invariables; ils relèvent du droit privé, lorsque le règlement de fourniture ou le règlement sur l'utilisation prévoient des dérogations (ATF 76 II 103; Charles Wüthrich, Fragen aus dem Elektrizitätsrecht, p. 75 et suivantes.)»

La redevance fixe considérée comme admissible par le juge sert à couvrir les frais relatifs à la mise à disposition, la vérification périodique et l'entretien des compteurs d'électricité, prestations de service qui sont d'ailleurs également dans l'intérêt des abonnés. Le tribunal de district considère toutefois que la perception d'une taxe minimale pour non-lieu de fourniture d'électricité n'est qu'exceptionnellement admissible, et ce uniquement si l'abonné est lié expressément par une clause de consommation obligatoire. *Br*